

Dodatok č.1
k Zmluve na dodanie tovaru uzatvorenej dňa 5.5.2021
podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Čl. 1.
ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ

Zastúpený
Osoby oprávnené na konanie vo veciach
a) zmluvných
b) technických
c) vykonávať technický dozor investora
v priebehu realizácie
e) prevzatia Diela
f) rozhodovať o zmenách a prácach navyše,
ktoré majú za následok zvýšenie
dohodnutej ceny
Bankové spojenie
číslo účtu
IČO
DIČ
číslo telefónu
e-mail

: **MESTO TRNAVA**
: JUDr. Peter Bročka, LL.M

: JUDr. Peter Bročka, LL.M
: Ing. Dušan Béreš
: Ing. Jozef Gabriel
: podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku
: podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku

: podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku
: VÚB Trnava
: SK59 0200 0000 0000 2692 5212
: 00 313 114
: 2021175728
: 033/32 36 134, 101
: dusan.beres@trnava.sk

(ďalej v texte zmluvy len „Objednávateľ“)

2. Dodávateľ

zastúpený

Osoby oprávnené na konanie vo veciach
a) zmluvných

b) technických
c) stavbyvedúci
Bankové spojenie 1
číslo účtu

Bankové spojenie 2
číslo účtu

IČO
DIČ
číslo telefónu
e-mail

: **CS, s.r.o.**, Strojárskejšká 5487, 917 02 Trnava
: Ing. Miroslav Marcian, PhD., konateľ
: Ing. Igor Baďura, konateľ

: Ing. Miroslav Marcian, PhD.
: Ing. Igor Baďura
: Ing. Jaroslav Lenghardt
: Ing. Jaroslav Lenghardt
:
:

:
:
:

: 44101937
: 2022578954
: 033/ 29 33 290
: cstt@cstt.sk

Čl. II. PREDMET DODATKU

Zmluvné strany sa v nadväznosti na ustanovenia čl. 5. a čl. 9. predmetnej ZoD uzatvorenej dňa 5.5.2021 (cčz: 944/2021) na realizáciu stavby „Cintorín na kamennej ceste – rozšírenie cintorína“ sa dohodli upraviť a doplniť takto:

Čl. 4. CENA DIELA

V článku 4. CENA DIELA sa mení bod 4.1. a znie nasledovne:

4.1 „Cena diela je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán a podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške: 168 656,06 eur s DPH, slovom stošesťdesiatosem tisíc šesťsto päťdesiatšesť eur a 6 centov s DPH.“

	bez DPH	DPH	s DPH
Cena diela ZoD	123 772,10 €	24 754,42 €	148 526,52 €
Zmena 1	10 664,00 €	2 132,80 €	12 796,80 €
Zmena 2	2 265,90 €	453,18 €	2 719,08 €
Zmena 3	2 777,72 €	555,54 €	3 333,26 €
Zmena 4	1 067,00 €	213,40 €	1 280,40 €
Cena diela ZoD + Dodatok č.1	140 546,72 €	28 109,34 €	168 656,06 €

Odôvodnenie:

Dôvodom zmeny ceny diela sú požiadavky objednávateľa pri realizácii stavebných prác.

Čl. 5. ČAS PLNENIA

V článku 5. ČAS PLNENIA sa mení bod 5.1. a znie nasledovne:

- 5.1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať plnenie:
 Začatie prác: po výzve na plnenie
 Ukončenie prác: do 31.07. 2021 s výnimkou SO 03 Zeleň / realizácia 11/2021 zohľadňujúc posun vegetačného obdobia o cca 2-3 týždne.

Odôvodnenie:

Dôvodom zmeny termínu plnenia:

- silne nadnormálneho mesačného úhrnu atmosférických zrážok , ku ktorému došlo po odovzdaní staveniska, čo malo za následok podmáčenie terénu (viď. foto), a teda s tým súvisiace zdržanie prác ,
- odchýlok od projektovej dokumentácie zistených počas realizácie stavby / po rozplanírovaní jestvujúcej skládky ornice bolo zistené, že chýba cca 250 m3 zeminy, čo malo za následok zdržanie prác,
- pozastavenia stavebných prác počas pohrebných obrádov, agrotechnických termínov / vegetačné a sadovnícke úpravy sa robia na jar a na jeseň, nie počas letných mesiacov

Čl. 6. PLATOBNÉ PODMIENKY

V článku 6. PLATOBNÉ PODMIENKY sa mení bod 6.1. a znie nasledovne:

6.1 Zmluvné strany sa dohodli právo Zhotoviteľovi vystaviť 2x faktúru : 1x po odstránení všetkých väd a nedorobkoch prác odovzdaných do 31.7.2021 a 2x po odstránení všetkých väd a nedorobkoch prác odovzdaných do konca 11/2021.

Čl. 15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.8. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo uzatvorenej dňa 5.5.2021 zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 15.9. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Mesta Trnava.
- 15.10. Tento Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v siedmych rovnopisoch, z toho päť obdrží objednávatel' a dva zhotoviteľ.
- 15.11. Dodatok č.1 bol zverejnený dňa

V Trnave, dňa

V Trnave, dňa

JUDr. Peter Bročka, LL.M., v.r.

primátor

Objednávatel'

Ing. Igor Baďura, v.r.

konateľ

Zhotoviteľ

Príloha:

1. Rekapitulácia zmenových listov



Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

Mesto Trnava

Zmenový list číslo

01

Ev.číslo Objednatel'a

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

Ev. číslo Zhotovitel'a

CS, s.r.o., TrnavaDátum vydania
zmenového listu

9.7.2021

Názov časti stavby dotknutej zmenou (vrátane čísla SO alebo PS)

"Cintorín na Kamennej ceste-rozšírenie cintorína"

Popis zmeny technického riešenia:

Naloženie a prevoz ornice z medziskládky na stavbe v množstve 1333 m3

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa

chyba v projektovej dokumentácii

chyba zhotoviteľa

vyššia moc

nepredvídateľné okolnosti

iné:

Z dôvodu predchádzajúceho odhumusovania celej plochy v roku 2020, sa zistilo že množstvo uvažované v projektovej dokumentácii nezodpovedá skutočnosti.

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov výkresu:	SO 02 Chodníky a spevnené plochy , výkres č.1, č.2
-------------------	--

b. Označenie výkresu:

c. Dátum vydania výkresu:	05/2020
---------------------------	---------

Zmena Ceny diela:

Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - záměna materiálu

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0.00 €

Odpočet - Nerealizované položky						
Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00 €

Prípočet - Nové položky						
Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 02	4	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4 v množstve do 100 m3 na vzdialenosť do 500 m	m3	1 333,00	1,50	1 999,50
SO 02	7	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	1 333,00	3,60	4 798,80
SO 02	8	Uloženie sypaniny do násypu súdržnej horniny s mierou zhutnenia nad 96 do 100 % podľa Proctor-Standard	m3	1 333,00	2,90	3 865,70
Spolu						10 664,00 €

Rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady	10 664,00 €
---	--------------------

Zmena termínov plnenia diela:

Zmena termínov čiastkových plnení			
Čiastkove plnenie číslo	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný termín	Nový termín
		10.7.2021	31.7.2021

Zmena celkového termínu ukončenia diela		
Popis	Pôvodný	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela	10.7.2021	30.11.2021

Zmenu navrhuje:	Zhotoviteľ
Dátum:	9.7.2021
Podpis:	Ing.Jaroslav Lenghardt

Zmenový list vyhotovil:	Zhotoviteľ
Dátum:	9.7.2021
Podpis:	Ing.Jaroslav Lenghardt

Vyjadrenie zhotoviteľa:	
Dátum:	9.7.2021
Podpis:	Ing. Jaroslav Lenghardt
Vyjadrenie projektanta:	

Dátum:

Podpis:

Vyjadrenie
TDI:

Dátum:

Podpis: Ing. Jozef Gabriel - TDI

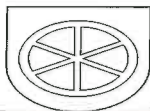
Vyjadrenie objednávateľa:

Dátum:

Podpis:

Prílohy zmenového listu:

Mesto Trnava



ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

Mesto Trnava

Zmenový list číslo

02

Ev.číslo Objednávateľa

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

CS, s.r.o., Trnava

Ev. číslo Zhotoviteľa

Dátum vydania
zmenového listu

9.7.2021

Názov časti stavby dotknutej
zmenou (vrátane čísla SO
alebo PS)

"Cintorín na Kamennej ceste-rozšírenie cintorína"

Popis zmeny technického riešenia:

Naloženie a prevoz ornice zo skládky Transtav v množstve 249 m3

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa

chyba v projektovej
dokumentácii

chyba zhotoviteľa

vyššia moc

nepredvídateľné okolnosti

iné:

Z dôvodu predchádzajúceho odhumusovania celej plochy v roku 2020, sa zistilo že množstvo uvažované v projektovej dokumentácii nezodpovedá skutočnosti. Chýbajúce množstvo ornice bolo nutné doviezť z inej lokality určenej objednávateľom.

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov
výkresu:

SO 02 Chodníky a spevnené plochy , výkres č.1, č.2

b. Označenie
výkresu:c. Dátum
vydania
výkresu:

05/2020

Zmena Ceny diela:

Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - zámena materiálu

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00 €

Odpočet - Nerealizované položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00 €

Prípočet - Nové položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 02	5	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4 v množstve nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	249,00	2,60	647,40
SO 02	7	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	249,00	3,60	896,40
SO 02	8	Uloženie sypaniny do násypu súdržnej horniny s mierou zhutnenia nad 96 do 100 % podľa Proctor-Standard	m3	249,00	2,90	722,10
Spolu						2 265,90 €

Rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady**2 265,90 €****Zmena termínov plnenia diela:****Zmena termínov čiastkových plnení**

Čiastkové plnenie číslo	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný termín	Nový termín
		10.7.2021	31.7.2021

Zmena celkového termínu ukončenia diela

Popis	Pôvodný	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela	10.7.2021	30.11.2021

Zmenu navrhuje: Objednávateľ

Dátum: 9.7.2021

Podpis:

Zmenový list vyhotovil: Zhotoviteľ

Dátum: 9.7.2021

Podpis: Ing. Jaroslav Lenghardt

Vyjadrenie zhotoviteľa:

Dátum: 9.7.2021

Podpis: Ing. Jaroslav Lenghardt

Vyjadrenie projektanta:

Dátum:

Podpis:

Vyjadrenie
TDI:

Dátum:

Podpis: Ing. Jozef Gabriel - TDI

Vyjadrenie objednávateľa:

Dátum:

Podpis:

Prílohy zmenového listu:

Mesto Trnava



ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

Mesto Trnava

Zmenový list číslo

03

Ev.číslo Objednávateľa

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

CS, s.r.o., Trnava

Ev. číslo Zhotoviteľa

Dátum vydania
zmenového listu

9.7.2021

Názov časti stavby dotknutej
zmenou (vrátane čísla SO
alebo PS)

"Cintorín na Kamennej ceste-rozšírenie cintorína"

Popis zmeny technického riešenia:

Podkladová vrstva z kameniva 0-63 mm hr.150 mm na násype z ornice pod hlavným chodníkom z asfaltobetónu

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa	
chyba v projektovej dokumentácii	
chyba zhotoviteľa	
vyššia moc	
nepredvídateľné okolnosti	
iné:	Z dôvodu dodržania nivelety hlavného chodníka bolo nutné doplnenie jednej konštrukčnej vrstvy násypu v hrúbke 150 mm z kameniva fr.0-63 mm

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov výkresu:	SO 02 Chodníky a spevnené plochy , výkres č.1, č.2
b. Označenie výkresu:	
c. Dátum vydania výkresu:	05/2020

Zmena Ceny diela:

Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - zámena materiálu

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00 €

Odpočet - Nerealizované položky						
Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00 €

Prípočet - Nové položky						
Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 02	NOVÁ 564761111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 0-63 mm s rozprestretím a zhutn.hr.150 mm	m2	649,00	4,28	2 777,72
Spolu						2 777,72 €

Rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady	2 777,72 €
---	-------------------

Zmena termínov plnenia diela:

Zmena termínov čiastkových plnení			
Čiastkove plnenie číslo	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný termín	Nový termín
		10.7.2021	31.7.2021

Zmena celkového termínu ukončenia diela		
Popis	Pôvodný	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela	10.7.2021	30.11.2021

Zmenu navrhuje:	Zhotoviteľ
Dátum:	9.7.2021
Podpis:	

Zmenový list vyhotovil:	Zhotoviteľ
Dátum:	9.7.2021
Podpis:	Ing.Jaroslav Lenghardt

Vyjadrenie zhotoviteľa:	
Dátum:	9.7.2021
Podpis:	Ing. Jaroslav Lenghardt
Vyjadrenie projektanta:	

Dátum:

Podpis:

Vyjadrenie
TDI:

Dátum:

Podpis: Ing. Jozef Gabriel - TDI

Vyjadrenie objednávateľa:

Dátum:

Podpis:

Prílohy zmenového listu:

Mesto Trnava



ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

Mesto Trnava

Zmenový list číslo

04

Ev.číslo Objednávateľa

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo č.944/2021

CS, s.r.o., Trnava

Ev. číslo Zhotoviteľa

Dátum vydania
zmenového listu

9.7.2021

Názov časti stavby dotknutej
zmenou (vrátane čísla SO
alebo PS)

"Cintorín na Kamennej ceste-rozšírenie cintorína"

Popis zmeny technického riešenia:

Naloženie a prevoz ornice zo skládky Slávia Trnava v množstve 110 m3

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa

chyba v projektovej
dokumentácii

chyba zhotoviteľa

vyššia moc

nepredvídateľné okolnosti

iné:

Z dôvodu predchádzajúceho odhumusovania celej plochy v roku 2020, sa zistilo že množstvo uvažované v projektovej dokumentácii nezodpovedá skutočnosti. Chýbajúce množstvo ornice bolo nutné doviezť z inej lokality určenej objednávateľom vzdialenej 5 km.

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov
výkresu: SO 02 Chodníky a spevnené plochy , výkres č.1, č.2b. Označenie
výkresu:c. Dátum
vydania
výkresu: 05/2020

Zmena Ceny diela:

Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - zámena materiálu

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00 €

Odpočet - Nerealizované položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Spolu						0,00 €

Prípočet - Nové položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn.	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 02	5	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4 v množstve nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	110,00	2,60	286,00
SO 02	6	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4 v množstve nad 100 do 1000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	220,00	0,30	66,00
SO 02	7	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornin tr.1-4 do 100 m3	m3	110,00	3,60	396,00
SO 02	8	Uloženie sypaniny do násypu súdržnej horniny s mierou zhutnenia nad 96 do 100 % podľa Proctor-Standard	m3	110,00	2,90	319,00
Spolu						1 067,00 €

Rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady**1 067,00 €****Zmena termínov plnenia diela:****Zmena termínov čiastkových plnení**

Čiastkove plnenie číslo	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný termín	Nový termín
		10.7.2021	31.7.2021

Zmena celkového termínu ukončenia diela

Popis	Pôvodný	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela	10.7.2021	30.11.2021

Zmenu navrhuje: Objednávateľ

Dátum: 9.7.2021

Podpis:

Zmenový list vyhotovil: Zhotoviteľ

Dátum: 9.7.2021

Podpis: Ing.Jaroslav Lenghardt

Vyjadrenie zhotoviteľa:

Dátum: 9.7.2021

Podpis: Ing. Jaroslav Lenghardt

Vyjadrenie projektanta:

Dátum:

Podpis:

Vyjadrenie
TDI:

Dátum:

Podpis: Ing. Jozef Gabriel - TDI

Vyjadrenie objednávateľa:

Dátum:

Podpis:

Prílohy zmenového listu:

